



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 13 lipca 2009 r.

Nr 407

**TREŚĆ:**

**Poz.:**

**Str.**

**UCHWAŁY RADY GMINY:**

- 2949** — Rady Gminy Bochnia z dnia 22 kwietnia 2009 r. w sprawie ustalenia wysokości ekwiwalentu za udział w działaniach ratowniczych lub szkoleniach pożarniczych dla członków Ochotniczych Straży Pożarnych działających w Gminie Bochnia. . . . . 15 879
- 2950** — Rady Gminy Iwkowa z dnia 16 kwietnia 2009 r. w sprawie uchylenia uchwały Nr XIII/86/08 Rady Gminy w Iwkowej z dnia 15 lutego 2008 r. w sprawie określenia warunków i trybu wspierania finansowego rozwoju sportu kwalifikowanego na terenie Gminy Iwkowa. . . . . 15 882
- 2951** — Rady Miasta Krakowa z dnia 17 czerwca 2009 r. w sprawie stref taryfowych dla taksówek oraz ustalenia cen urzędowych o charakterze maksymalnym za przewozy taksówkami osobowymi na terenie Gminy Miejskiej Kraków. . . . . 15 882
- 2952** — Rady Gminy Radgoszcz z dnia 29 kwietnia 2009 r. w sprawie ustalenia wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla członków Ochotniczych Straży Pożarnych w Gminie Radgoszcz. . . . . 15 885
- 2953** — Rady Gminy Wietrzychowice z dnia 3 czerwca 2009 r. w sprawie Regulaminu Targowiska. . . . . 15 885

**ROZSTRZYGNIĘCIE NADZORCZE WOJEWODY MAŁOPOLSKIEGO:**

- 2954** — z dnia 1 czerwca 2009 r. do uchwały Rady Gminy Bochnia z dnia 22 kwietnia 2009 r. w sprawie ustalenia wysokości ekwiwalentu za udział w działaniach ratowniczych lub szkoleniach pożarniczych dla członków Ochotniczych Straży Pożarnych działających w Gminie Bochnia. . . . . 15 888

**2949**

**Uchwała Nr XXI/180/09  
Rady Gminy Bochnia  
z dnia 22 kwietnia 2009 r.**

**w sprawie ustalenia wysokości ekwiwalentu za udział w działaniach ratowniczych lub szkoleniach pożarniczych dla członków Ochotniczych Straży Pożarnych działających w Gminie Bochnia.**

Na podstawie art. 28 ust. 1 i 2 Ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej (Dz. U. z 2002 r. Nr 141, poz. 1229 z późn. zm.) Rada Gminy Bochnia uchwała, co następuje:

§ 1

Uchwała się ekwiwalent pieniężny dla członków Ochotniczej Straży Pożarnej, którzy uczestniczą w działaniach ratowni-

czych lub szkoleniu pożarniczym organizowanym przez Komendę Powiatową Państwowej Straży Pożarnej lub Gminę Bochnia.

§ 2

Ekwiwalent pieniężny:  
- za uczestnictwo w akcji ratowniczo-gaśniczej wynosi 15,00 złotych za każdą godzinę udziału w akcji,  
- za uczestnictwo w szkoleniu pożarniczym wynosi 5,00 zł. za każdą godzinę udziału w szkoleniu.

§ 3

Ekwiwalent o którym mowa w § 2 niniejszej uchwały wypłacany będzie w oparciu o złożone do Wójta Gminy Bochnia wnioski, sporządzone i podpisane przez zarząd danej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej.

§ 4

Ustala się wzór wniosku o wypłatę ekwiwalentu pieniężnego za udział w działaniach ratowniczych lub szkoleniu pożarowym jako załącznik do niniejszej uchwały.

§ 5

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Gminy: *Z. Pukał*

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr XXI/180/09  
Rady Gminy w Bochni  
z dnia 22 kwietnia 2009 r.

.....  
/pieczęć Ochotniczej Straży Pożarnej/

**WNIOSEK**

**o wypłatę ekwiwalentu za udział w działaniu ratowniczym lub szkoleniu pożarniczym organizowanym przez Państwową Straż Pożarną lub Gminę.**

1. Ochotnicza Straż Pożarna w.....na podstawie art.28 ust. 1-3,5 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991r. o ochronie przeciwpożarowej (tekst jednolity Dz. U z 2002r. Nr 147, poz. 1229, z późn. zm) przedstawia listę członków, którzy wzięli udział w:

A)\* **działaniu ratowniczym** w dniu.....  
o numerze ewidencyjnym zdarzenia.....

B)\* **szkoleniu pożarniczym** organizowanym przez Państwową Straż Pożarną lub Gminę w dniu.....wg listy (2 strona wniosku).

2. Lista uczestników działań ratowniczych lub szkoleniowych w załączniku (strona 2).

3. Wypłata ekwiwalentu zgodnie z wnioskiem z dnia nastąpi w kasie gminy lub na wskazany przez uczestnika rachunek bankowy.

Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej w.....oświadcza, że dane zawarte w punktach 1-3 są zgodne pod względem merytorycznym i prawnym.

.....  
Naczelnik OSP

.....  
Skarbnik OSP

.....  
Prezes OSP

Potwierdzenie Komendanta Powiatowego PSP w Bochni:

.....  
.....  
.....

Bochnia, dnia .....

Do pkt 2 ciąg dalszy wniosku (lista uczestników).



2950

**Uchwała Nr XXIV/168/09  
Rady Gminy w Iwkowej  
z dnia 16 kwietnia 2009 r.**

**uchylająca uchwałę Nr XIII/86/08 Rady Gminy w Iwkowej z dnia 15 lutego 2008 r. w sprawie określenia warunków i trybu wspierania finansowego rozwoju sportu kwalifikowanego na terenie Gminy Iwkowa.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) Rada Gminy w Iwkowej uchwała, co następuje:

§ 1

Uchyla się uchwałę Nr XIII/86/08 Rady Gminy w Iwkowej z dnia 15 lutego 2008r. w sprawie określenia warunków i trybu wspierania finansowego rozwoju sportu kwalifikowanego na terenie Gminy Iwkowa.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenie w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Gminy: *T. Koprowski*

2951

**Uchwała Nr LXXVI/977/09  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 17 czerwca 2009 r.**

**w sprawie stref taryfowych dla taksówek oraz ustalenia cen urzędowych o charakterze maksymalnym za przewozy taksówkami osobowymi na terenie Gminy Miejskiej Kraków.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62 poz. 558, Nr 113 poz. 984, Nr 153 poz. 1271 i Nr 214 poz. 1806, z 2003 r. Nr 80 poz. 717 i Nr 162 poz. 1568, z 2004 r. Nr 102 poz. 1055 i Nr 116 poz. 1203, z 2005 r. Nr 172 poz. 1441 i Nr 175 poz. 1457 oraz z 2006 r. Nr 17 poz. 128 i Nr 181 poz. 1337), w związku z art. 8 ust. 1 i art. 9 ustawy z dnia 5 lipca 2001 r. o cenach (Dz. U. z 2001 r. Nr 97 poz. 1050, z 2002 r. Nr 144 poz. 1204, z 2003 r. Nr 137 poz. 1302 oraz z 2004 r. Nr 96 poz. 959 i Nr 210 poz. 2135) Rada Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1

1. Ustala się na terenie Gminy Miejskiej Kraków dwie strefy taryfowe, obowiązujące przy przewozie osób i ładunków taksówkami, których granice określono w załącznikach do niniejszej uchwały: Nr 1 (wersja opisowa) i Nr 2 (wersja graficzna).
2. Opłaty taryfowe uwidocznione w "Cenniku opłat za przewozy taksówką", którego wzór określono w odrębnej uchwale

Rady Miasta Krakowa w sprawie dodatkowych oznaczeń taksówek osobowych, winny uwzględniać strefy taryfowe, poprzez zdefiniowanie ich odpowiednio określeniem "strefa I" i "strefa II".

§ 2

1. Ustala się następujące ceny urzędowe o charakterze maksymalnym za przewozy taksówkami osobowymi w granicach administracyjnych Gminy Miejskiej Kraków, przyjętych jako taryfowa "strefa I":
  - 1) opłata początkowa za wynajęcie taksówki i przejazd pierwszego odcinka - **7,00 zł**
  - 2) taryfa 1 (opłata za przejazd 1 km w dni powszednie w godz. 6:00-22:00) - **2,80 zł**
  - 3) taryfa 2 (opłata za przejazd 1 km w godz. 22:00-6:00 oraz w niedzielę i święta) - **4,20 zł**
  - 4) opłata za jedną godzinę postoju - **38,00 zł**
2. Ustala się następujące ceny urzędowe o charakterze maksymalnym za przewozy taksówkami osobowymi w granicach administracyjnych Gminy Miejskiej Kraków, przyjętych jako taryfowa "strefa II":
  - 1) opłata początkowa za wynajęcie taksówki i przejazd pierwszego odcinka - **7,00 zł**
  - 2) taryfa 3 (opłata za przejazd 1 km w dni powszednie w godz. 6:00-22:00) - **5,60 zł**
  - 3) taryfa 4 (opłata za przejazd 1 km w godz. 22:00-6:00 oraz w niedzielę i święta) - **8,40 zł**
  - 4) opłata za jedną godzinę postoju - **38,00 zł**

§ 3

Traci moc uchwała Nr LIX/756/08 Rady Miasta Krakowa z dnia 3 grudnia 2008 r. w sprawie stref taryfowych dla taksówek na terenie Gminy Miejskiej Kraków.

§ 4

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Wiceprzewodnicząca Rady: *M. Patena*

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr LXXVI/977/09  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 17 czerwca 2009 r.

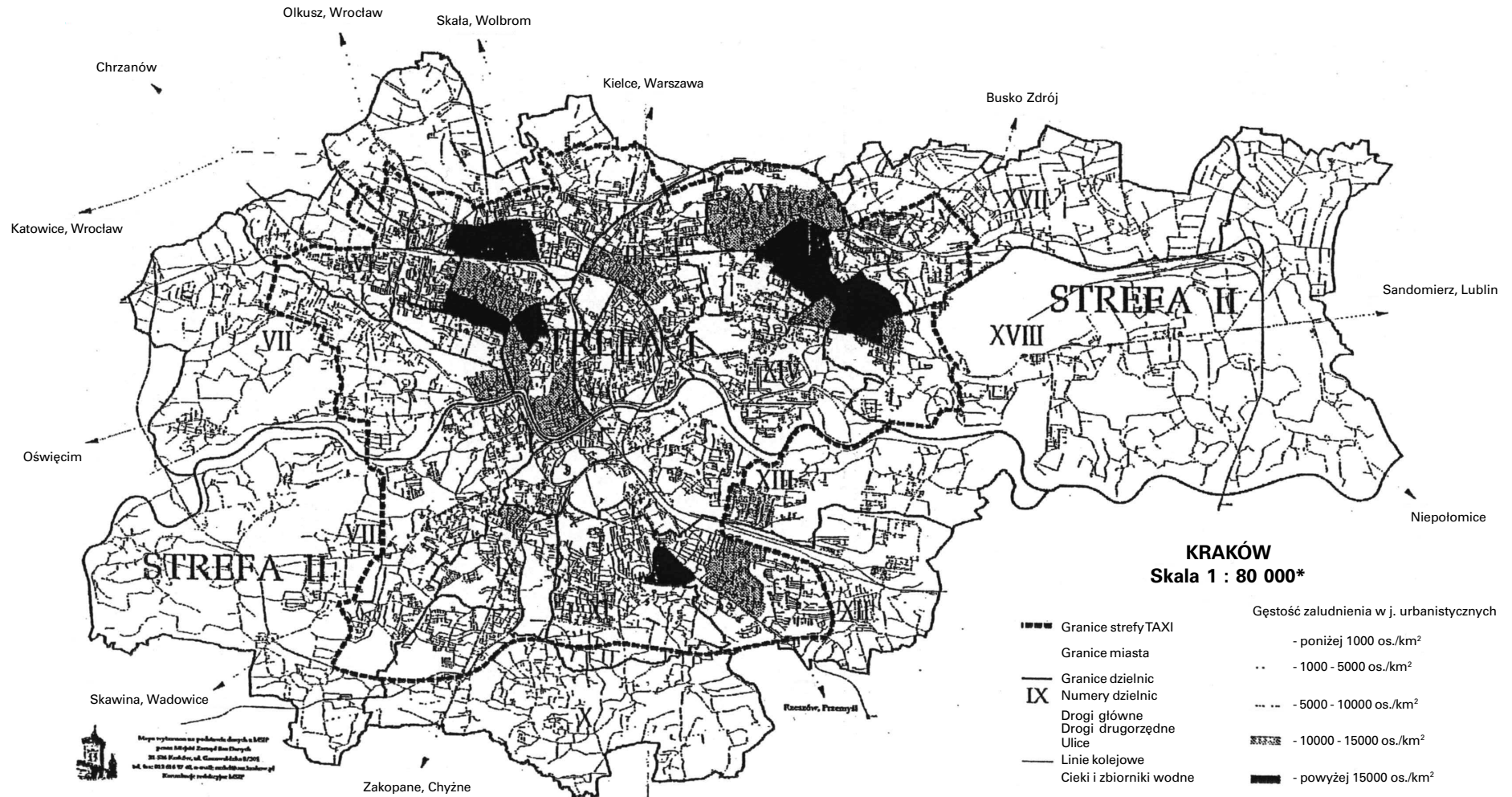
Przebieg granicy I strefy taryfowej

Od autostradowego Węzła Wielickiego w kierunku zachodnim obwodnica autostradowa do skrzyżowania z ul. Działowskiego, dalej w kierunku północnym ul. Działowskiego do skrzyżowania z ul. Spacerową, następnie w kierunku północno-zachodnim ul. Spacerowa do skrzyżowania ulic: Babińskiego i Baczyńskiego, dalej w kierunku wschodnim ul. Babińskiego do skrzyżowania z ul. Bunscha, dalej ul. Bunscha do skrzyżowania ulic: Czerwone Maki i Bobrzyńskiego, w tym miejscu w kierunku północnym linia prosta do początku ul. Jemiółowej, następn-

nie ul. Jemiółowa do skrzyżowania z ul. Tyniecką, dalej ul. Wiślakowa północnego narożnika akwenu wodnego do rzeki Wisły, w tym miejscu w kierunku północnym linia prosta przecinająca rzekę Wisłę do ul. Rybnej, dalej w kierunku północnym ul. Rybna do skrzyżowania z ul. Księcia Józefa, dalej w kierunku zachodnim ul. Księcia Józefa do skrzyżowania z ul. Jodłową, następnie ulice: Jodłowa i Starowska do skrzyżowania ulic: Leśna i 28 Lipca 1943 r., dalej ul. Leśną do skrzyżowania z ul. Jeleniową, dalej ul. Jeleniowa i al. Modrzewiowa do skrzyżowania z al. Kasztanową, dalej w kierunku zachodnim al. Kasztanowa i ul. Chełmska do skrzyżowania ulic: Olszanicka, Chełmska i Podłużna, następnie w kierunku północnym ulice: Podłużna i Zakliki z Mydlnik do przejazdu kolejowego, dalej w kierunku wschodnim linia kolejowa Port Lotniczy Balice-Kraków do skrzyżowania z ul. Zielony Most, dalej w kierunku północnym ul. Zielony Most i w kierunku północno-zachodnim ul. Tetmajera do skrzyżowania z ul. Truskowskiego, następnie ul. Truskowskiego do skrzyżowania z ul. Pasternik, dalej w kierunku północno-zachodnim ul. Pasternik do narożnika ogrodzenia cmentarza Na Pasterniku, następnie zachodnie ogrodzenie cmentarza do ul. Na Polach, dalej w kierunku południowo-wschodnim ul. Na Polach do skrzyżowania ul. Ojcowską, dalej w kierunku północnym ul. Ojcowska do skrzyżowania z ul. Chełmońskiego, następnie ul. Chełmońskiego do skrzyżowania z ul. Piaskową, dalej ulice: Piaskowa i Stelmachów do torów kolejowych, następnie w kierunku wschodnim linia obwodnicy kolejowej Katowice-Warszawa do rzeki Białuchy (Prądnik), dalej w kierunku północnym rzeka Białucha do ul. Zielone Wzgórze, dalej w kierunku wschodnim ulice: Zielone Wzgórze, Witkowska i Węgrzecka do ul. Powstańców, dalej w kierunku wschodnim ul. Powstańców do skrzyżowania ulic: Mistrzejowicka i Morcinka, następnie w kierunku południowo-wschodnim linia kolejowa Kraków-Niepołomice do skrzyżowania z ul. Petőfięgo, dalej w kierunku północno-wschodnim ul. Petőfięgo do skrzyżowania z ul. Kantorowicką, dalej w kierunku południowo-wschodnim ul. Kantorowicka do narożnika cmentarza Grębałowskiego, następnie wschodnie ogrodzenie cmentarza do ul. Darwina, dalej w kierunku zachodnim ul. Darwina do skrzyżowania z ul. Blokową, dalej ul. Blokowa do skrzyżowania z ul. Mrozową, dalej w kierunku południowo-zachodnim ul. Mrozowa do skrzyżowania z ul. Ujastek, następnie al. Solidarności do skrzyżowania z ul. Ujastek Mogilski, dalej ulice: Ujastek Mogilski i Igołomska do skrzyżowania z ul. Kępską, dalej ul. Kępska do skrzyżowania z ul. Powiatową, dalej w kierunku południowym ulice: Powiatowa i Na Niwach do skrzyżowania z ul. Giedroycia, dalej w kierunku południowym ul. Giedroycia do skrzyżowania z ul. Longinusa Podbipięty, następnie w kierunku zachodnim ul. Longinusa Podbipięty do skrzyżowania z ul. Klasztorną, dalej most Wandy i w kierunku zachodnim rzeka Wisła do zakola na wysokości Fortu Lasówka, dalej w kierunku południowo-zachodnim ul. Golikówka do skrzyżowania ulic: Lipska i Surzyckiego, dalej ul. Mierzeja Wiślana do skrzyżowania z ul. Bagrową, dalej w kierunku południowym ul. Bagrowa do magistrali kolejowej, następnie w kierunku południowo-wschodnim linia kolejowa Kraków-Wieliczka do rzeki Malinówki dalej w kierunku zachodnim rzeka Malinówka do autostradowego Węzła Wielickiego.

Wiceprzewodnicząca Rady: *M. Patena*

### Strefy taryfowe dla przewozu taksówkami osobowymi



\* Rysunek planu został sporządzony w oparciu o skalę źródłową 1 : 80000.  
Skala ta ulega pomniejszeniu w wyniku przypisanych prawem odległości marginesów.

2952

**Uchwała Nr XXIX/152/09  
Rady Gminy Radgoszcz  
z dnia 29 kwietnia 2009 r.**

**w sprawie ustalenia wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla członków Ochotniczych Straży Pożarnych w Gminie Radgoszcz.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.) i art. 28 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej (Dz. U. z 2002 r. Nr 147 poz. 1229 z późn. zm.) Rada Gminy Radgoszcz uchwala, co następuje:

§ 1

Członek ochotniczej straży pożarnej, który uczestniczył w działaniu ratowniczym lub szkoleniu pożarniczym organizowanym przez Państwową Straż Pożarną lub Gminę, otrzymuje ekwiwalent pieniężny w wysokości:

- za godzinę udziału w działaniu ratowniczym - 1/200
- za godzinę udziału w szkoleniu pożarniczym - 1/600

przeciętnego wynagrodzenia ogłoszonego przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej "Monitor Polski" na podstawie art. 20 pkt 2 ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (Dz. U. z 2004 r. Nr 39 poz. 353 z późn. zm.) zaokrąglone do pełnego złotego.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Radgoszcz.

§ 3

Traci moc Uchwała Nr XXVI/134/09 z dnia 19 lutego 2009 r. w sprawie ustalenia ekwiwalentu pieniężnego dla członków Ochotniczych Straży Pożarnych w Gminie Radgoszcz.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z mocą obowiązywania od 1 stycznia 2009 r.

Przewodniczący Rady Gminy: *K. Król*

2953

**Uchwała Nr XXVI/178/2009  
Rady Gminy Wietrzychowice  
z dnia 3 czerwca 2009 r.**

**w sprawie Regulaminu Targowiska.**

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 11, art. 40 ust. 2 pkt 4 i art. 41 ust. 1 Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.) Rada Gminy Wietrzychowice uchwala, co następuje:

§ 1

Ustala się Regulamin Targowiska położonego w Wietrzychowicach w brzmieniu załącznika do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Wietrzychowice.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady: *S. Magiera*

Załącznik  
do Uchwały Nr XXVI/178/2009  
Rady Gminy Wietrzychowice  
z dnia 3 czerwca 2009 r.

**REGULAMIN TARGOWISKA**

§ 1

1. Targowisko obejmuje plac targowy zlokalizowany w Wietrzychowicach na działce nr 448.
2. Właścicielem targowiska jest Gmina Wietrzychowice.
3. Prowadzenie targowiska oraz nadzór nad przestrzeganiem jego regulaminu sprawuje Urząd Gminy Wietrzychowice.

§ 2

1. Targowisko przeznaczone jest do działalności handlowej przez osoby fizyczne i inne uprawnione podmioty oraz przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą w tym zakresie.
2. Targowisko czynne jest w każdy czwartek za wyjątkiem świąt.
3. Stawki opłaty targowej i zasady jej poboru ustala Rada Gminy Wietrzychowice odrębną uchwałą.
4. Sprzedający obowiązani są do uiszczenia opłaty targowej inkasentowi, za każdy dzień sprzedaży oraz zachowania do wodu wpłaty dla celów kontrolnych.

§ 3

1. Teren targowiska podzielony jest na sektory handlowe, wyznaczone zgodnie ze schematem stanowiącym załącznik do niniejszego regulaminu.
2. Wyznacza się sektor Nr 1 i 2 do sezonowej sprzedaży sadzonek warzyw, kwiatów, drzew i krzewów w okresie od 1 kwietnia do 30 czerwca oraz w miesiącach październiku i listopadzie.
3. Sektory od Nr 3 do Nr 7 przeznaczone są pod sprzedaż artykułów wielobranżowych.

§ 4

Zabrania się handlu na przejściach, dojściach i ciągach komunikacyjnych oraz przed targowiskiem na jezdni.

§ 5

1. Na targowisku może być prowadzona sprzedaż zgodnie z przepisami określającymi wymagania higieniczne i sani-

- tarne obowiązujące w handlu obwoźnym środkami spożywczymi oraz wykazem artykułów, które nie mogą być wprowadzane do obrotu w handlu obwoźnym.
2. Na targowisku nie mogą być sprzedawane towary i artykuły wyłączone z obrotu, lub których sprzedaż zabroniona jest na mocy odrębnych przepisów lub bez właściwego wymaganego zezwolenia, oznaczenia i atestu.
  3. Na targowisku obowiązuje zakaz eksponowania, oferowania i sprzedaży oraz spożywania napojów alkoholowych.
  4. Na targowisku zabroniony jest handel zwierzętami.
  5. Sprzedaż towarów, co do których zachodzi uzasadnione podejrzenie, że są one lub mogą być szkodliwe dla zdrowia, pochodzą z kradzieży lub innego nielegalnego źródła będzie wstrzymana przez administratora z powiadomieniem właściwych organów kontroli i organów ścigania.

§ 6

1. Za wszelkie transakcje handlowe odpowiedzialność ponoszą sprzedający i kupujący zgodnie z Kodeksem cywilnym.
2. Sprzedawca odpowiada za jakość sprzedawanego towaru.
3. Do ważenia lub mierzenia towarów mogą być używane wyłącznie jednostki miar obowiązujące w obrocie towarowym.
4. Wagi i inne urządzenia miernicze używane na targowisku powinny mieć ważną cechę legalizacyjną i być ustawione w sposób umożliwiający kupującym obserwację prawidłowości ważenia i mierzenia.

§ 7

1. Prowadzący działalność handlową obowiązani są do przestrzegania regulaminu oraz przepisów higieniczno-sanitarnych i porządkowych oraz innych związanych z działalnością handlową i obrotem towarami.
2. Sprzedający mają obowiązek zapewnić w czasie sprzedaży utrzymanie czystości i estetycznego wyglądu miejsca sprzedaży.
3. Po zakończeniu sprzedaży miejsce handlu winno być pozostawione w stanie czystym i uporządkowanym, a odpady i śmieci usunięte do przeznaczonego na ten cel pojemnika.
4. Zabrania się pozostawiania na targowisku i w najbliższym otoczeniu po zakończeniu handlu urządzeń, z których prowadzona była sprzedaż, a także opakowań.

§ 8

1. Administrator jest zobowiązany do czuwania nad przestrzeganiem regulaminu i przepisów porządkowych oraz do umieszczania informacji i ogłoszeń w sprawach dotyczących targowiska.
2. Kontroli targowiska dokonują upoważnieni pracownicy Urzędu Gminy Wietrzychowice oraz Policja.

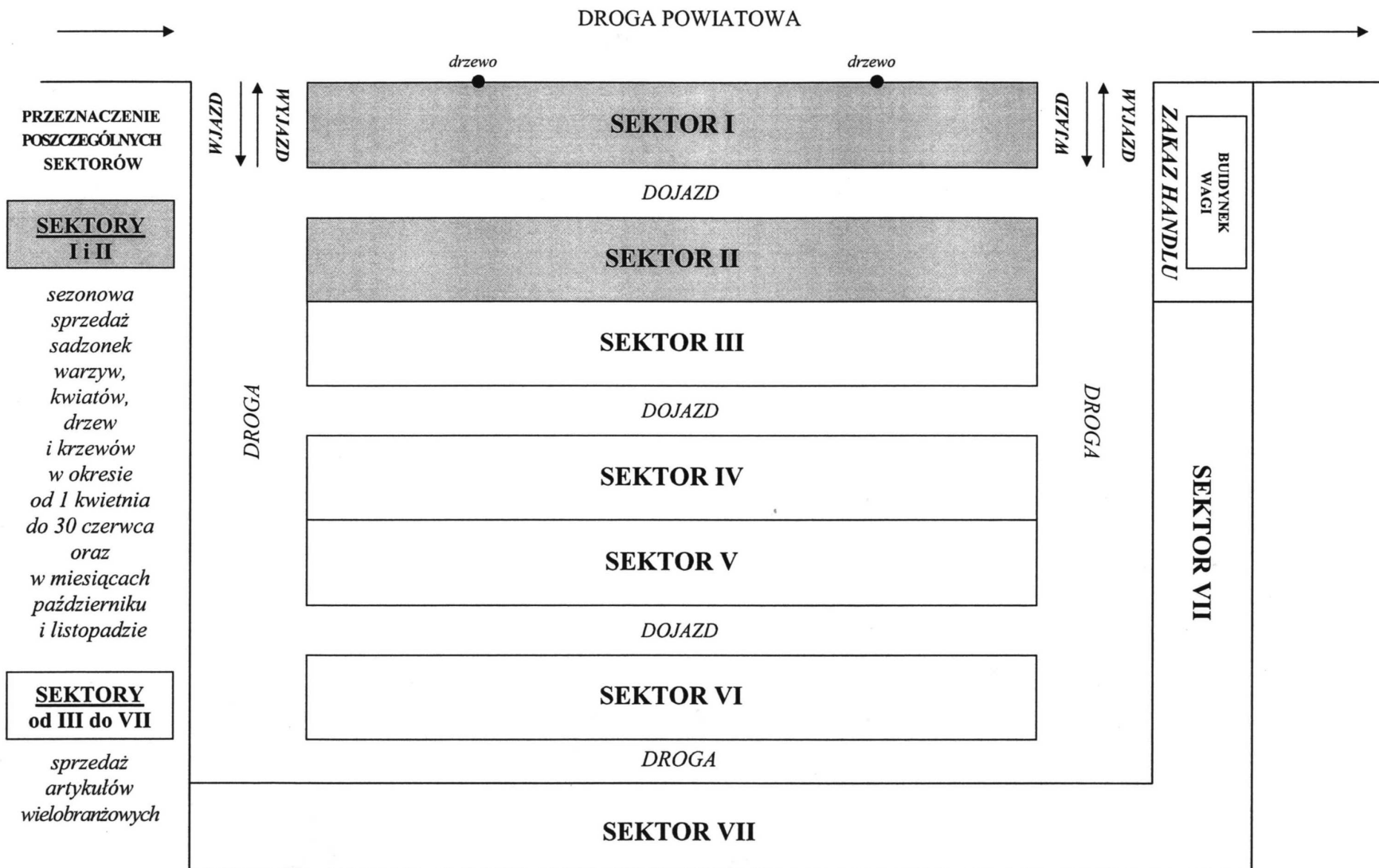
Przewodniczący Rady: *S. Magiera*



## SCHEMAT PLACU TARGOWEGO

• WIETRZYCHOWICE

SIKORZYCE •



Przewodniczący Rady: S. Magiera

2954

**Rozstrzygnięcie Nadzorcze**  
**Nr PN.V.0911-24-09**  
**Wojewody Małopolskiego**  
**z dnia 1 czerwca 2009 r.**

Na podstawie art. 91 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337 oraz z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173 poz. 1218; z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 oraz z 2009 r. Nr 223, poz. 1458) **stwierdza się nieważność** Uchwały Nr XXI/180/09 Rady Gminy Bochnia z dnia 22 kwietnia 2009 r. w sprawie ustalenia wysokości ekwiwalentu za udział w działaniach ratowniczych lub szkoleniach pożarniczych dla członków Ochotniczych Straży Pożarnych działających w Gminie Bochnia, w części określonej w §§ 3, 4 i 6 uchwały.

**Uzasadnienie**

W dniu 22 kwietnia 2009 r. Rada Gminy Bochnia podjęła uchwałę Nr XXI/180/09 w sprawie ustalenia wysokości ekwiwalentu za udział w działaniach ratowniczych lub szkoleniach pożarniczych dla członków Ochotniczych Straży Pożarnych działających w Gminie Bochnia.

W wyniku dokonanej oceny uchwały w aspekcie jej zgodności z prawem organ nadzoru kwestionuje dopuszczalność zapisów zawartych w §§ 3, 4 i 6 przedmiotowej uchwały, jako naruszającego w jego ocenie porządek prawny. I tak zauważa, co następuje.

W kwestionowanych §§ 3 i 4 Rada ustaliła w istocie zasady wypłaty ekwiwalentu pieniężnego za udział w działaniach ratowniczych lub szkoleniach pożarniczych dla członków Ochotniczych Straży Pożarnych. Zapisy te bowiem kolejno stanowią, że "ekwiwalent o którym mowa w § 2 niniejszej uchwały wypłacany będzie w oparciu o złożone do Wójta Gminy Bochnia wnioski, sporządzone i podpisane przez zarząd danej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej" oraz, że "ustala się wzór wniosku o wypłatę ekwiwalentu pieniężnego za udział w działaniach ratowniczych lub szkoleniu pożarowym jako załącznik do niniejszej uchwały".

W ocenie organu nadzoru, cytowane wyżej zapisy pozostają w sprzeczności z obowiązującym porządkiem prawnym, w szczególności z normą ujętą w przepisie art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej (Dz. U. z 2002 r. Nr 147, poz. 1229 z późn. zm.). Stosownie do brzmienia wskazanego art. 28 ust. 1 powołanej ustawy, rada gminy w drodze uchwały ustala wysokość ekwiwalentu za każdą godzinę udziału w działaniu ratowniczym lub szkoleniu pożarniczym, organizowanym przez Państwową Straż Pożarną lub gminę. Zatem organ stanowiący gminy, na mocy przywołanego przepisu, został upoważniony wyłącznie do ustalenia wysokości ekwiwalentu za każdą godzinę udziału w działaniu ratowniczym lub szkoleniu pożarniczym. Nie mieści się natomiast w ramach udzielonego radzie gminy umocowania ustawowego unormowanie zasad wypłaty ekwiwalentu dla członków Ochotniczej Straży Pożarnej, a taki właśnie charakter mają opisane wyżej zapisy §§ 3 i 4 kwestionowanej uchwały.

Z kolei w § 6 przedmiotowej uchwały Rada postanowiła, że "uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia". Zdaniem organu nadzoru, zapis ten jest niezgodny z obowiązującymi przepisami prawa, w szczególności z ustawą z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, bowiem ocena treści uchwały prowadzi do wniosku, że ma ona charakter aktu prawa miejscowego, o którym mowa w art. 40 ust. 1 tej ustawy.

Zgodnie z ostatnio powołanym przepisem rada gminy, działając na podstawie i w granicach upoważnień zawartych w ustawach, stanowi akty prawa miejscowego obowiązujące na obszarze gminy. Przepisem, na mocy którego radzie gminy przysługuje kompetencja do wydawania uchwał o treści zawartej w przedmiotowym akcie prawnym jest przywołany wyżej art. 28 ust. 1 ustawy o ochronie przeciwpożarowej, w brzmieniu nadanym na mocy art. 1 pkt 2 lit. a Ustawy z dnia 25 lipca 2008 r. o zmianie ustawy o ochronie przeciwpożarowej oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. Nr 163, poz. 1015). Jak wcześniej już wskazano, przepis ten brzmi: "Członek ochotniczej straży pożarnej, który uczestniczył w działaniu ratowniczym lub szkoleniu pożarniczym organizowanym przez Państwową Straż Pożarną lub gminę, otrzymuje ekwiwalent pieniężny. Wysokość ekwiwalentu ustala rada gminy w drodze uchwały".

Pomimo, iż żaden przepis prawa nie określa definicji legalnej i szczegółowych zasad przepisów prawa miejscowego, analiza prawna zapisów kwestionowanej uchwały, w kontekście pewnych charakterystycznych cech aktu prawa miejscowego wyróżnionych w doktrynie i orzecznictwie, pozwala na zakwalifikowanie tej uchwały do kategorii tego rodzaju aktów prawnych. Organ nadzoru podkreśla w szczególności, iż przedmiotowa uchwała zawiera w swej treści normy o charakterze generalnym i abstrakcyjnym, skierowane do podmiotów zewnętrznych wobec gminy, a nade wszystko zawiera regulacje o charakterze normatywnym i została podjęta, co wskazano powyżej, na podstawie wyraźnej ustawowej delegacji.

Przedmiotowa uchwała w sposób generalny określa swoich adresatów bowiem jest ona w istocie skierowana do nieokreślonego kręgu członków ochotniczych straży pożarnych gminy Bochnia, który przecież w okresie obowiązywania badanej uchwały może ulec wielokrotnie zmianom. Przedmiot regulacji uchwały Rady Gminy jest określony w sposób abstrakcyjny, bowiem możliwe jest "wielokrotne zastosowanie" tej uchwały; nie konsumuje się ona w wyniku jedнокrotnego zastosowania, czyli np. jednorazowej wypłaty określonego w niej ekwiwalentu na rzecz jednego podmiotu. Dodatkowo ma on charakter normatywny, zawiera wypowiedzi dyrektywne, wyznaczające w sposób kategoryczny adresatom tej normy pewien sposób zachowania, poprzez określenie wysokości ekwiwalentu dla członków ochotniczych straży pożarnych Gminy Bochnia biorących udział w działaniach ratowniczych lub szkoleniu pożarniczym organizowanych przez Państwową Straż Pożarną lub Gminę Bochnia. Na mocy przedmiotowej uchwały dla członków ochotniczych straży pożarnych Gminy Bochnia, powstaje uprawnienie do otrzymania ekwiwalentu w wysokości ustalonej w uchwale, jak i też roszczenie o jego otrzymanie. W tym właśnie kontekście postanowienia przedmiotowej uchwały mają charakter normatywny, ponieważ kształtują wzajemne prawa i obowiązki jej adresatów.

W oparciu o art. 42 ustawy o samorządzie gminnym do aktów prawa miejscowego stanowiących przez gminy znajdują zastosowanie art. 4 w zw. z art. 13 pkt 2 Ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. z 2007 r., Nr 68, poz. 449

z późn. zm.), zgodnie z którymi, z wyjątkami dla przedmiotowej sprawy nieistotnymi, uchwała rady gminy, stanowiąca akt prawa miejscowego podlega ogłoszeniu w wojewódzkim dzienniku urzędowym i wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia chyba, że dany akt normatywny określi termin dłuższy. Jeżeli dany akt prawa miejscowego nie zostanie ogłoszony we wyżej wskazanym publikatorze, nie wejdzie on w ogóle w życie.

Z uwagi na powyższe organ nadzoru stwierdza, iż w jego ocenie kwestionowana uchwała w sposób istotny narusza obowiązujący porządek prawny, a powyżej podniesione argumenty czynią zasadnym niniejsze rozstrzygnięcie nadzorcze, stwierdzające nieważność powołanej na wstępie uchwały w zakresie określonym sentencją niniejszego rozstrzygnięcia nadzorczego.

Na rozstrzygnięcie nadzorcze przysługuje skarga do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Krakowie. Winno się ją wnieść za pośrednictwem Wojewody Małopolskiego w terminie 30 dni od dnia otrzymania niniejszego rozstrzygnięcia.

Z up. Wojewody Małopolskiego:

Dyrektor  
Wydziału Prawnego i Nadzoru:  
*M. Chrapusta*

---

**Wydawca:** Wojewoda Małopolski

**Redakcja:** Wydział Prawny i Nadzoru Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, 31-156 Kraków, ul. Basztowa 22, p. 220, tel. (012) 392-12-20  
e-mail: mcac@malopolska.uw.gov.pl

Redakcja udziela wszelkich informacji dotyczących aktów prawnych ogłaszanych w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

**Skład:** Wydział Prawny i Nadzoru Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie

**Druk i Kolportaż:** Zakład Poligraficzny "XERODRUK", 31-156 Kraków, ul. Basztowa 22, tel. (012) 392-16-96

---

Egzemplarze z lat ubiegłych (do wyczerpania nakładu) można nabywać na podstawie nadesłanego zamówienia do Zakładu Obsługi Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, 31-156 Kraków, ul. Basztowa 22.

---

**Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów zgłaszać należy telefonicznie na nr: (012) 392-16-96**

**do Zakład Poligraficzny "XERODRUK", 31-156 Kraków, ul. Basztowa 22**

**do 5 dni po otrzymaniu następnego kolejnego numeru, zgłoszenie po tym terminie nie będzie uwzględnione.**

---

Drukowano na polecenie Wojewody Małopolskiego w Zakładzie Poligraficznym "XERODRUK", 31-156 Kraków, ul. Basztowa 22  
tel. (012) 392-16-96

---